The Japanese American News

第九千七百六號 【金曜日】 大正十五年十一月五日

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AS S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 6.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENTS

國家的題目を缺く 改選に現れた共和民主政爭

二日行はれたる米國上院共和黨議員二十七名、民主議員七名改選の結果、民主側は悉く其の地盤を保留したが共和黨は遂に七名を民主黨に奪はれ、アイオワ州のブルークハート北ダコタのナイ、ウヰスコンシンのブレイン、等共和議員組が落選し次期議會に於ける勢力は共和四十七名、農勞一名（ミネソタ州ショップステッド）となり然も共和四十八名の中前掲謀反組三名にウヰスコンシンのラフオレット、北ダコタのフレイヂア、ネブラスカのノリス及びハウエル更にアイダホのボーラ等を加へ八名が、共和正統派に反抗するのであるから現政府の困る事は決定的事實となつた。此上にペンシルヴァニアのヴェヤー及びイリノイのスミス兩氏が例の選擧費問題で失格することになり民主議員の出現とならば尚は更である。

「下院の方は民主黨過半數不足で共和黨は十二名を失つて二百三十四となり民主黨は百八十二名から九十三名となつたばかりであるが、それと共に共和黨の勢を示すものであるのは云ふまでもない。州のバイオス氏の憾敗の如きも共和黨低下を意味するものである。

選擧前の運動にしても兩黨の旗幟漠としたものであつた。即ち共和黨は「プロスペリティ」といふ標語を唱へ一の旗印として奮戰したに過ぎなかつた民主側では租稅減縮政策と關稅問題とを旗印としたしたが是れも餘り聲高く叫びはしなかつた樣である。

彼の禁酒問題の如きも今日の米國々民としては燃ゆるが如き大政治問題であるが、共和、民主兩黨間の政治問題とはならずむしろ兩黨内部の難問題となつた傾きがある。同問題が政黨間問題としての意義を缺いて居たことは加州に於て特に顯著である。此處では民主黨の知事候補マサチユセツツのバトラー氏が熱烈なる酒黨でありしかも同黨の上院議員候補がボーンヂライであると云ふ不統一な奇現象を呈した。

他の諸州に於ても此れと同樣の現象は少くない。政黨本位の投票でなく、國家的問題を中心とせずして、投票をしないが多いか、地方的問題によるものも云つて居る。

上院議員改選の戰跡を見るに、ペンシルヴァニアのヴェヤー氏が破れて民主のワグナー氏が當選したことは云ふまでもなく共和のワツウオタ氏の勝利であるとする氏の個人的人氣であるは云ふまでもなく共和のワツウオタ氏の人格と識見が大に預つて力あり此の場合黨の相違は問題とならず居らぬ。紐育のスミス氏の大勝利もタマニイ系民主黨の人氣であるは云ふまでもなく共和のワツウオタ氏が破れて民主のワグナー氏が當選したのであるとも云ふ觀察が當を得たものであるとも云ふ。

メリランドのタイダンダ氏が當選したのは、民主黨が彼の有力知事リチイ氏の親友である」が民主黨の手をつける所となり、ミゾウリ、ケンタツキイ、オクラホマ州が民主黨を推したのは、民主黨の圓稅政策に關係あること疑を容れぬが、是等兩北兩區域の中間諸州では常に「オフイヤー」改選に於て反政府黨を於ける政黨の旗幟としては愚民を騙着するにはよいが、餘値の高い政策ではあるまい。要するに兩黨共國家的問題を捕促して居ないことは明白である。

生糸市場維持に就き 救濟方を嘆願す

當局に適當な具体案の持合せなしと町田農相回答

本社東京特電 十一月四日午前八時着

生糸市場維持に就て政府へ救濟方を嘆願されたが町田農林大臣は「能ふ限り盡力はするけれども目下の處當局にも當業者にも適當な具體案の持合せがない」と語つた

實業界の二巨頭 廣軌電鐵を計畫

鐵道當局實現困難だと評す

郷誠之助男爵、根津嘉一郎氏、大橋新太郎氏等を含む東京有力實業家達は六時間で達する東京、大阪間廣軌復線の電氣鐵道建設を計畫中であるが鐵道當局は是を評して實現困難であると云つてる

本年度より豫算 七千萬圓を超過

新規事業要求二億餘圓は承認、公使館新設費削除

豫算閣議は四日開催の豫定であるが來年度總豫算額は十六億七千四百萬圓にして現豫算を超過すること七千萬圓に達し新規要求二億〇五百萬圓を承認する事になつて居る。尚ペルシア公使館新設費だけは來年度豫算中より削除される事に大藏省にて決定する筈

壯士の大親分 森久保作造

四日拂曉死去

故星亨の股肱として政友會の當の三多摩の壯士を率ひ活動し東京市會議員となるや多數黨の頭袖として東京市政を壟斷し横濱正金銀行の舞臺は實米四十八弗八分の三に對英二シリング八分の一ペンスに上り對佛は十五フランク十分の四に下落した

作造氏は今朝遂に死去した

横濱正金の 爲替建値

對米英佛共變更

人間愛と宗教及道德に就いて（三）

安藝穂明

天地のあらゆるものは薬晴らしい勢力をもつてなれつつある。人間社會の如何なる勢力が不當の榮を保持しうるとしても、時は無の革命の力をもつてしてもそれ等を押しながして行くであらう。長き停滯と沈滯とは腐敗を意味する。そこにあるものは必然革命でなければならないのだ。

私は既に、あらゆる方面に於ける知識階級、無産階級を通して、今日謂ふ所の宗教及道德の如きものに對しても强烈な革命烽火があがつてゐる事を信ずる。なぜなら、それ等は既に停滯し沈滯し腐敗しつゝあるからである。新しき内容が盛られないからである。

道德はつめたく、宗教には更に活氣がない。何故か？

それは、それ等が既に、流るべき自然に反して固定せんとし、或は固定しつゝあるからである。

道德は情容赦もなく、悲しき罪に踊り狂ふ人間を固定した道德をもつて責めさいなむ。

宗教は、憎むべき罪と同情すべき罪との區別があまりにも解らな過ぎてゐる。立體的にものを觀る眼を塞がれて、今やそれ等はその上に平然としてゐるのだ。

▽

宗教にはあるべき筈の迫害なく、そして所謂宗教家は、この迫害がなくなつて來たのを、宗教が一般の人達に解つてきたのだと云ふ事に歸してゐる。それが大變な思ひ上がり誤謬こを含んでゐると云ふ事には氣がつかない。

宗教に迫害がなくなつて來たのは、宗教が一般の人達に解つてきたのではなくして、實は却て宗教の沈滯を示してゐる方の多い事や、そして、宗教の本質ではない宗教の形式をもつてゐるものであるといふことに氣がつかないのだ。この狀態では、これ等は殆ど今日の無用のものに相等しい。凡てのものが流れるべき筈なのだ。

去の宗教を望んでゐるものでは無い。そして我れ―の守るべき道德は今日の道德じあつて過去の道德じはないのである。つまり、宗教は時代精神の苦惱の中から發起された、新しき内容の盛られた開ひの宗教であらねばならない。そして道德は新しい叡智と、新しき思索と、新しき經驗と、新しき理想とをもつたものを守らなければならないのだ。

▽

宗教が壯麗な伽藍を持つ時には、同時に新しき生命力の沈滯がはじまる。流轉の本然から云へば、所詮宗教は常に野に在つて叫ぶべき性質のものであらう。それが、既成宗教が既成道德と結びついて、古い殿堂に立て籠もり、本然に流れ行く生活意慾の行爲のそのかなしむべき結果に對して何の假借もなく責めさいなむなら、本然の底よりも、更に一種、生命存續に必要な宇宙に存在する理より流れ來る人間愛か、敢然としてそれ等に叛逆を企てるであらう。

▽

人間愛は、善惡を超越してものを愛する心持である。刺んの流れに自づと領て理解力が水の低きに流るゝが如く、常に新しき内容を盛つて人心を慰め、悟らせ、力づけてゆくのだ。宇宙に存在する生命の存續に必要な摂理である。

宗教は本然より生れて來たものなのだ。キリストが出で、釋迦が出で、日蓮が出たから云へば、既成道德、既成宗教に叛逆した止み難い人間愛の迸りであつたのだ。人間愛は一人一宗。直に昨日の道德、昨日の宗教に叛逆を企てるのである。

▽

人間愛は、宗教を超越して、人間愛を、敬ひ、愛し、尊ぶ。人間愛は、人間を愛する。人間愛は、人間を愛する。人間愛は、人間を愛する。

日本政治史上最高豫算

國庫不足金約百萬圓を生ず

（東京）政府は各省の豫算要求額に大削減を加へたが然るに尚來年度の國庫不足金約百萬圓を生ずる見込である。之が爲に片岡藏相は減稅政策を撤廢する餘儀なきに至り、且來年豫算の計上に於ては四割の減稅を行ふ事になつた。

禁酒法修正派 五州に於て勝つ

八州中三州は兩派の投票半ばし形勢何ともつかず

（華府）禁酒法改正案を二日七五パーセント麥酒販賣が合衆國成文法に抵觸するざる限り是れ一致の動合を以て現行禁酒法を修正し加州に於ては四割の減稅を行ふ事になつたが漸次兩派投票接近形勢何れとも確ならず、モンタナ州に於いては二割の禁酒法廢止を撤廢する案が勝つたが、ミゾリー州の館選擧に於ては四割の減稅案が大多數で通過し、チヴァダ州に於いては四割案が勝つたが、ミゾリー州の館選擧に於て不明である。

民主黨優勝の七州と

共和黨の敗將

共和黨名計の多數權を食止む

僅に一席違の上院新陣容 牽制權を握る謀反組八名

民主黨七州を切崩す

（紐育）二日選擧の結果は今日や全部判明したが、民主黨は結局七席を共和黨より奪ひ、來る議會上院は共和黨四十八名、民主黨四七名、農勞黨一名（ミネソタ州）となり然も共和黨の勢力は共和黨四十八名の中前掲謀反組三名にウヰスコンシンのラフオレット、北ダコタのフレイヂア、ネブラスカのノリス及びハウエル更にアイダホのボーラ等を加へ八名が、共和正統派に反抗するのであるから現政府の困る事は決定的事實となつた。此上にペンシルヴァニアのヴェヤー及びイリノイのスミス兩氏が例の選擧費問題で失格することになり民主議員の出現とならば尚は更である。

「下院の方は民主黨過半數不足で共和黨は十二名を失つて二百三十四となり民主黨は百八十二名から九十三名となつたばかりであるが、それと共に共和黨の勢を示すものであるのは云ふまでもない。州のバイオス氏の憾敗の如きも共和黨低下を意味するものである。

選擧前の運動にしても兩黨の旗幟漠としたものであつた。即ち共和黨は「プロスペリティ」といふ標語を唱へ一の旗印として奮戰したに過ぎなかつた。民主側では租稅減縮政策と關稅問題とを旗印としたしたが是れも餘り聲高く叫びはしなかつた樣である。

彼の禁酒問題の如きも今日の米國々民としては燃ゆるが如き大政治問題であるが、共和、民主兩黨間の政治問題とはならずむしろ兩黨内部の難問題となつた傾きがある。同問題が政黨間問題としての意義を缺いて居たことは加州に於て特に顯著である。此處では民主黨の知事候補マサチユセツツのバトラー氏が熱烈なる酒黨でありしかも同黨の上院議員候補がボーンヂライであると云ふ不統一な奇現象を呈した。

他の諸州に於ても此れと同樣の現象は少くない。政黨本位の投票でなく、國家的問題を中心とせずして、投票をしないが多いか、地方的問題によるものも云つて居る。

上院議員改選の戰跡を見るに、ペンシルヴァニアのヴェヤー氏が破れて民主のワグナー氏が當選したのは云ふまでもなく共和のワツウオタ氏の勝利であるとする氏の個人的人氣であるは云ふまでもなく共和のワツウオタ氏の人格と識見が大に預つて力あり此の場合黨の相違は問題とならず居らぬ。紐育のスミス氏の大勝利もタマニイ系民主黨の人氣であるは云ふまでもなく共和のワツウオタ氏が破れて民主のワグナー氏が當選したのであるとも云ふ觀察が當を得たものであるとも云ふ。

メリランドのタイダンダ氏が當選したのは、民主黨が彼の有力知事リチイ氏の親友である」が民主黨の手をつける所となり、ミゾウリ、ケンタツキイ、オクラホマ州が民主黨を推したのは、民主黨の圓稅政策に關係あること疑を容れぬが、是等兩北兩區域の中間諸州では常に「オフイヤー」改選に於て反政府黨を於ける政黨の旗幟としては愚民を騙着するにはよいが、餘値の高い政策ではあるまい。要するに兩黨共國家的問題を捕促して居ないことは明白である。

日本土産は土屋金物商會に限る

SK家具合資會社
東京ゲイサイ通六〇五
電話ウエスト四三七〇

新式グラフレ F26 レンズ
瑞穂商會
桑港ポスト街一六三九
電話ウエスト一〇九四

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Calif.
P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1396

合組館旅港桑
資本金一億圓（全額拂込濟）
積立金 八千九百五十萬圓
横濱正金銀行 桑港支店
資産總額十四億四千四百萬圓
郷里送金 日本全國何レノ地ヘモ無手數料最近便ニテ送金
南海屋 北米旅館 日本ホテル エビスホテル 安藝ホテル 田村旅館 ミカドホテル 熊井屋 本旅館 加州ホテル 近江屋旅館 永本旅館 防長旅館 紀の國屋 名古屋ホテル

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches { 315 California St., San Francisco, Calif. / 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA
400 L St., Sacramento, Calif.
株式會社 住友銀行
資本金 七千萬圓
總預金 四億參千五百萬圓
郷里送金 取扱迅速
桑港支店 羅府支店 住友銀行 本店入阪市北濱五丁目

北米の五車堂
1698 Post St. S.F. Calif.
講談日本外史 全六卷 各一三〇
舊藩と新人物 横山健堂著 四二〇
舊藩と新人物 横山健堂著 四二〇
若槻禮次郎 尼子 正著 三八〇
菊池寛 忠孝美談 大田富吉著 九〇
郷里送金 取扱迅速

日本行汽船切符取扱ひ 桑港ポスト街一六五一 電話ウエスト五二一五 日本ホテル

日本行汽船切符取扱ひ 日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. Davenport 1816

日本行汽船切符取扱ひ 桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Calif. 電話テンポート七〇八三 帝國ホテル

エビス ホテル 1645 Buchanan St., S. F. Calif.

羅府ホテル
ミカドホテル 331½ E. First St. Tele. MAin 4105
イーグルホテル 129½E. First St. Tele. VAnd. 7659
ニューヨークホテル 305 E. Second St. Tele. MAin 3791
太平洋ホテル 121 S. San Pedro St. Tele. MAin 1621
オリンピックホテル 117 N. San Pedro St. Tele. Mutual 9869

オーオー藥舗 1708 Buchanan St., S. F. Calif.
ヴィタミンA、B
オーオーのヴィタミン
機能發育器

メーン ホテル Cor. 6th & M St., Sacramento, Calif. Phone Main8610

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF
日記類 婦人の友 婦人界 婦人の歴史 人間味 西南戰爭 孤獨の魂 近世刺客傳 報知年鑑 歌舞伎 新型毛絲編物全集 何のその十萬圓

大正十六年度
當用日記 家庭日記 懷中日記 英文日記 當用日記 時事年鑑

青木大成堂 1601 Geary St., S. F. Calif. Tel. West 5361

ワ州女知事選擧に破る

（シヤイヤン）ワイオミング州に於ける二日の選擧の結果、米國歴史上始めて印度婦人が政權支配の郡が出現する事になつた

インヂアン郡政を支配

（チエンバレン、サウス・ダコタ州）當州バフフロー郡の選擧の結果印度人候補者が全部優勝し米國歴史上始めて印度人が政權支配の郡が出現する事になつた

ハーストが大統領を 來年加州に招待す

（華府）新聞王ウイリアム・ハースト氏は三日白堊館を訪問し大統領クーリッヂ氏と晩餐を共にせるが、ハースト氏は明年夏期休暇に際してクーリッヂ氏を加州に招待する筈だと

墨國政府軍 反軍を擊破

（墨都）墨大統領カエス氏の公報によると、政府軍は四日反軍をアロヨ・デ・アグアで擊破した。因にグロラ氏は政府の現行宗教取締法令に反對の結果反逆するに至つたものなりと

暴に酬ふるに暴を以てせよ

佛國が豫備會議に提出せる毒瓦斯協定違反制裁案 日、英、米、伊是に反對

（ゼネヴア）國際軍縮豫備委員會は毒瓦斯の如き大都市破壊の目的を有する兵器を特別重大視するに至る報復手段として毒ガスを以て攻撃する案を極力主張しつつあるが、この佛國の提案には日本、英、米、伊、ルーマニア、ポーランド、ユーゴースラヴィアの諸國は是に反對した

白國皇儲の結婚式

盛大に行はる

（ストックホルム）白國皇儲アストリッド殿下と瑞典皇女ローラ殿下との結婚式は諸國王族列席の上盛大に擧行せられた。當日は積雪踏を沒する程なりしが市民は嚴寒をものともせず豫定の如く祝賀プログラムを遂行した

羅國王の負債 三百萬弗

（バンコック）羅國國王ラマ六世は昨年十二月三百七十五萬弗の負債を殘して歿去せられたが負債の大半は國庫よりの立替金である、同國王晩年に於いては年額四百五十萬の巨額を費消し宮中の電燈料のみでも、

ドユランゴ州ナイツ・オブ・コロンバス會長グロラ氏の喪ゆる

結婚式

墨國皇儲の

暴に酬ふるに

日本土産は土屋金物商會に限る

郷里送金

日本御料理 小川ホテル

日本ホテル

帝國ホテル

日本行汽船切符取扱ひ

日本行汽船切符取扱ひ

日記類

婦人の友

婦人界

婦人の歴史

人間味

西南戰爭

孤獨の魂

近世刺客傳

報知年鑑

歌舞伎

新型毛絲編物全集

何のその十萬圓

時事年鑑

當用日記

懷中日記

英文日記

當用日記

家庭日記

マリー陛下 沙港に御安着

車中で出迎の富豪と顧問役と大喧嘩の醜態

ルマニヤ皇后マリー陛下がシャトルへ向はせられつゝある特別とく御案内役であるカロル大佐は列車の中で、陛下はプログラムにない珍劇を御見物になられなければならなかつた。それは同列車に御陪乗してゐる富豪で自任する陛下の主人役であるサム、ヒル旅頭でたび〜陛下を桑港に御顧問役のスタンレー、ウオシュバン少佐が大喧嘩を始めたのである。

口論をつゞけ　一昨夜中さらから列車から降りなければならないのに昨日も二人は爆つてゐるとおり互に自己の意見を一段と異彩を放つてゐるが非常に方から見に来る人も多数あつて各方面の學校方面へも招待狀を出しこの旅行は第二世に取つて是非見せたいと主催側希望しまつまり来る六日の十時日午後二時から金門學園大ホールにおいて開催東洋の日本語學園牛徒を集めて英語講演會を開くことになつた、講演者で決定せる須大學の市橋教授、總領事の川崎氏であつて桑日は十八箱押收した今年初めの六ケ月間にすでに六萬六千箱を押收してゐる、フロリダあたりへ来る酒は多くは沙港からの西部方面からが多い、かくして取締は厳重には警戒されるが、酒は國内に絶らることなく、これ水に酔ふのだから面白い。

史料展英語講演會

來る六日に開催

長澤鼎翁も出演する

第二世に聞かせる

桑日主催の史料展覽はその後史料展覽會開期延長間題その他準備全く整ひ、更に東郷元帥の萬筆その他二三の珍品を加へ一段と異彩を放つてゐるが非常に意義あるものとなつてゐる。

この展覽會は第二世に取つて是非見せたいと主催側希望しまつまり来る六日の十時日午後二時から金門學園大ホールにおいて開催東洋の日本語學園牛徒を集めて英語講演會を開くことになつた、講演者で決定せる須大學の市橋教授、總領事の川崎氏であつて桑日は十八箱押收した今年初めの六ケ月間にすでに六萬六千箱を押收してゐる、フロリダあたりへ来る酒は多くは沙港からの西部方面からが多い、かくして取締は厳重には警戒されるが、酒は國内に絶らることなく、これ水に酔ふのだから面白い。

史料展覽會

三日間位

延期されん

三十一日より金門學園の二階ホールに開催中の桑日主催在米同胞發展史料展覽會は委員諸氏の盡力により一昨日漸く全部の陳列を終つたが閉會期は來る七日で見ない人たちも藻山あるとて更に三日間位を延期したがよからうとの話が持ち上り大分有力であるから恐らく閉會を十日まで延期するやうになるらしい。

史料展桑日側

委員會

昨夜金門ホールに於て同胞發展史料展覽會開催中なる史料展覽委員十八名（學務部、青年部、講演部各委員及び正副會長）は昨夜八時より金門學園に集會を催し問題となつてゐる史料展覽會は委員諸氏の陳列を終つたが閉會期は來る七日で見ない人たちも藻山あるとて更に三日間位を延期したがよからうとの話が持ち上り大分有力であるから恐らく閉會を十日まで延期するやうになるらしい。

史料展覽會

三日間位

延期されん

三十一日より金門學園の二階ホールに開催中の桑日主催在米同胞發展史料展覽會は委員諸氏の盡力により一昨日漸く全部の陳列を終つたが閉會期は來る七日で見ない人たちも藻山あるとて更に三日間位を延期したがよからうとの話が持ち上り大分有力であるから恐らく閉會を十日まで延期するやうになるらしい。

史料展桑日側

委員會

昨夜金門ホールに於て同胞發展史料展覽會開催中なる史料展覽委員十八名（學務部、青年部、講演部各委員及び正副會長）は昨夜八時より金門學園に集會を催し問題となつてゐる

日米要求

人事欄

機械部ヘルプ　背年一名　日米新聞社

婦人通信　入用スクールガールにて　もよし委細面談　搭野　二〇三三パイン街

職工入用　電話オークランド九一二二　富士山洗濯所

女店員　入用但し自動車を使用し得る人　金門商會　桑港ゲリー街一五九一

日本郵便

桑港郵便局發表

▲米國より（桑港フェリ局締切）
▲十一月四日午後九時（六日沙港發ジャクソン號積）
▲十一月九日午後九時四十分（同十一日沙港發エシヤ號積）
▲十一月十三日午後一時十分ウイルソン號積
回日本より
▲十一月二十日着（十一月五日横濱發天洋丸號）
▲十一月九日着（同七日沙港着マッキンレー號積十月廿八日横濱發）

貸間　夫婦者に適する日當り良し　電話ウエスト二〇〇五

貸間　夫婦者に適する日當り良し　電話ウエスト二〇〇五一

貸間　夫婦者に適する日當り良し　電話ウエスト二〇〇五一

貸間　日當り良し　電話ウエスト二〇〇五一

貸間　日當り良し　電話ウエスト二〇〇五一

貸間　

齋藤天洋丸船長、下船を命ぜらる

座礁の責任を問はれ後任に荒木田氏乗船

本社東京特電　四日午前一時着

天洋丸の齋藤船長は鵜見沖嶼洲の責任を問はれ下船を命ぜられた、其の後任として荒木田良介氏が乗り込む

十種競技で新人福井相澤活躍

日本の新記録を作る　神宮競技大會

明治神宮競技大會十種競技に於て日本運動界の新人福井雄、相澤巌男の兩名活躍しハイ・ハードルでは日本での新記録を作り又百米突競走では神宮競技新記録を作った

小田新記錄を作る

十種競技決勝で

十種競技決勝では小田晉雄六、七、八、七、二、六、五點で日本の新記錄を樹立した

長島隆二告訴

煙草運動費横領事件で

官營煙草元職員引き逃し動費六萬圓横領事件で長島隆二氏は告訴された

帝大立教に辱雪

三對零の好成績で

帝大對立教大學野球二回戰は七インニングでコールド・ゲームとなり三對零で帝大は雪辱した

形勢一變で上戸黨の大恐慌

南加地方の禁酒投票殖ゑ併し兩黨とも勝利豫想

加州八千五百十二選擧區において七萬八千六百不贊成四十四萬六百五十三票であり、小中學校程度に近づき既に六千數百區の公立學校にて聖書教授を強制する、法案も、六千三十八區で贊成者四十萬五千三百四十六名が、上院議員のショートリッヂ氏以下共和黨等の當選は既定の事實でヤング氏の民主黨候補者の票を凌駕すること四十三萬に及ぶその他の共和黨員の得票も益々増加しつゝある、一般投票に附せられた諸法案の中では禁酒動行法（ライト法）廢止案は一昨三日午後までは九萬票の大差を以て廢止贊成派の勝利を豫想しているが今の所何れの勝敗も斷言はできない

競馬は依然不人氣

聖書も不況

競馬許可法案は依然贊成票數少國通客男五名のつた。何れも本稿締切りまでに濟了した六千百八十六區の投票では贊成廿の禁酒法案は一昨三日午後三時までに終了した六千四百十六選擧區の計算によれば禁酒黨側の票數は四十萬五百九十五票、非禁酒派側は三萬千九百二十三票となり酒黨の票數は減つた兩派とも勝利を豫想しているが今の所何れの勝敗も斷言はできない

大洋丸の上陸記錄

島送り十名で好成績で上陸

去る十一月一日入港の郵船大洋丸の上陸記錄は、左ごとくである。即ち渡米者は一等男二八、女四計三十二名、二等男一〇女三計十三名、三等男三九、女三三計十二名、依つて男數七十七名で、女數は四十名合計百十七名である。その内船より直上陸招かれ日本遊覧の途についたワシントン大學野球團一行十三名は一等男二八、女四、計三十二名、オブ、ウイルソン號にて歸一名、三等は男三七、女二七計六十四名、依つて、男七五、女三二、合計百〇七名であつた、移民局送りは二名で女二名、合計十名の島送りになつたわけである外に朝鮮人女三名メキシコ行米國通過客男五名のつた。何れも本稿締切りまでに終了した移民局に調査中である又二等客の禍福は非常に注目されたが、二等男一〇女三計十二名、依つて男數七十七名で、女數は四十名合計百十七名である。その内船より直上陸招かれ日本遊覧の途についたワシントン大學野球團一行十三名は一等男二八、女四、計三十二名、オブ、ウイルソン號にて歸一名、三等は男三七、女二七計六十四名、依つて、男七五、女三二、合計百〇七名であつた、移民局送りは二名で女二名、合計十名の島送りになつたわけである外に朝鮮人女三名メキシコ行米國通過客男五名のつた。何れも本稿締切りまでに終了した移民局に調査中である又二等客の禍福は非常に注目されたが、

渡日華州大學野球團

三日當地に上陸

八月二十六日シアトル出發

試合成績思はしからざるも歡迎に對しては大感謝

去る八月廿六日シアトル發のマ學及び明治大學を十二回試合したが、ワシントン大統領號で早稲田大學に名古屋や長野にも轉戰してから滿洲に渡る更に大回滿鐵チームとも一戰を交へ、その他の競技を試みたが成績は思はしからざりしも各プレヤーは何れも大いに得る處があつた、なほ、日下獨逸の新聞雜誌は「また來た」といふ感じがするのでいつも型のごとく答へて日本は飽まで平和主義だといつて寫眞に記事に現れる事はない」

哲學と科學

非常に歡んで大學を視せてくれた

學校の視察を外にして獨逸につくづく感ずることは、彼等の反米感情を親日感情であつた、何度の公立學校にて聖書教授を強制する、法案も、六千三十八區で贊成者四十萬五千三百四十六名が、上院議員のショートリッヂ氏以下共和黨等の當選は既定の事實でヤング氏の民主黨候補者の票を凌駕すること四十三萬に及ぶその他の共和黨員の得票も益々増加しつゝある、一般投票に附せられた諸法案の中では禁酒動行法（ライト法）廢止案は一昨三日午後までは九萬票の大差を以て廢止贊成派の勝利を豫想しているが今の所何れの勝敗も斷言はできない

競馬は依然不人氣

聖書も不況

競馬許可法案は依然贊成票數少國通客男五名のつた。何れも本稿締切りまでに終了した移民局に調査中である又二等客の禍福は非常に注目されたが、

大洋丸の上陸記錄

島送り十名で好成績で上陸

去る十一月一日入港の郵船大洋丸の上陸記錄は、左ごとくである。即ち渡米者は一等男二八、女四、計三十二名、二等男一〇女三計十二名、三等男三九、女三三計十二名、依つて男數七十七名で、女數は四十名合計百十七名である。その内船より直上陸招かれ日本遊覧の途についたワシントン大學野球團一行十三名は一等男二八、女四、計三十二名、オブ、ウイルソン號にて歸一名、三等は男三七、女二七計六十四名、依つて、男七五、女三二、合計百〇七名であつた、移民局送りは二名で女二名、合計十名の島送りになつたわけである外に朝鮮人女三名メキシコ行米國通過客男五名のつた。何れも本稿締切りまでに終了した移民局に調査中である又二等客の禍福は非常に注目されたが、

故國名士寄贈書畫展

來る十三日から

英文雜誌「大海」の沼田嘉範氏

桑港の素人役者連が

六、七日櫻府で興行

日會基金募集に

サクラメント日本人會では明六日明後七日兩夜同地ボキシングホールで日會フアウンド募集のための大演藝會を催すことなる松旭寶天海一座の奇術を桑港の素人連がかなる演藝會座の奇術を演ずるはやはり當地役者の出し物は初日緑盧上使一幕二日目「一の谷」蓬莱狐記一組打より陣屋までを彦縁現誓ひの助太刀（毛谷村六助住家）の三幕なるものつて先夜來熱心稽古し明日早朝出發乘こむと。

加大學生に日本文化論

川崎氏が昨日書講演す

桑港總領事館の川崎貞雄氏は、加州大學小野教授の招待で、「國際問題研究」と題する講演を、昨日午前十時から、同大學の講堂で、約一時間半に亘つて、日本の文化の源流、日本の文化を八つに分ち、その一つ一つを、詳細に、説明した。

日本文化論

川崎氏が昨日書講演す

桑港總領事館の川崎貞雄氏は、加州大學小野教授の招待で、「國際問題研究」と題する講演を、昨日午前十時から、同大學の講堂で、約一時間半に亘つて、日本の文化の源流、日本の文化を八つに分ち、その一つ一つを、詳細に、説明した。

行衛不明のベン永田溺死體發見ところ

去る二十九日書置家出し昨朝九時櫻府河船から

（櫻府電話）去る十月二日服を着てることおよび黑のコートを止宿の同胞廣島縣人ベン永田（ベン）が書置を殘して家出し致するのでいよ！死體が永田なることに決し死體は検屍局へ送られた、報機はグラントホテル主人の奔走で近日取り運ばれるよしであるが、彼死出の家出の際、手紙けるにしても大した事はないが、また横濱桑港間には改正ホテル別居していたし、本人は肺病の氣もあつたらし、屢々病

放火犯人告訴

英大使館放火の犯人

（東京四日）…放火犯人…

悲觀して日英兩文の書置きには

「同胞、迷惑をかけてならぬから、自分は自殺する」旨の意味で、以來知人は行衛の捜索中のところ昨朝九時ころ、サクラメント河下のスチミングプール附近で、河船アイルトンが遊覧してゐるうち溺死體を發見した、當時その河の片側には同胞佐々木國三郎氏所、一方には米人がゐていづれもパス釣をしてゐたが、船が岸連死體を引あげたが、日本人の親類を錯綜してゐるために、日本人とも女那人とも判明しなかつたが、黑い背廣に黑荒がみあるので、其の日の朝に歸つて來て、その晩直にステーデに立つ。

裏戸の鍵を破つて千餘弗を盜む

日本人町に盜難頻々

盛んな結婚式

ブッシュ街石山氏方盜難

淺野七之助氏

（櫻府二〇七四和歌山縣人石山米三郎氏宅に一昨日泥棒が忍びこみ、ベッドの下にかくしておいたアングロバンクの預金帳（一千餘弗預金）と妻の形見のダイヤモンドの指輪を盜まれた同氏は貴重の品を留守を狙つて入つたらしく餘程勝手知つたものらしい、最近日本町に化け島人やの黑ん坊の徘徊し被害報告あるものやり口は何時も同一で留守宅をねらふ所謂空巣狙ひの仕事であるらしいから常に留守宅は戸締を嚴重にして金品貴重品は置かぬやうにし近隣の黑ん坊や島人の徘徊を嚴重に警戒する必要がある、日本人町で被害報告あるものであるから住民は當局に一層の警戒を希望しゐる。

東京市空前の花輪

藤原義江君に贈る

故國樂壇を吹きまくる日本で大持てだつた

十月十六日　東京日米支社發

日本滯在の獨唱會を開いたが、到るところ掛値なしの滿場大入りで、聽衆いづれも彼れの美聲と好調にチャームされてしまつた彼の滯在期間は、日本の樂壇に一度の演奏會を演ぜやうと思へば、三十日も四十日も前からも、練習をしなければならぬ、一季節に一回の演奏しか出來ないわけである、また假令功を收めしあつた、到底ソンナに幾度も觀衆を惹きつけられぬ、一度の演奏でさへも友人縁故をたよつて、入場券の押し賣をせねば、客の呼べぬのが、殆ど此々皆熱りと言つてもよい位だから、一季節に一回の演奏しかできぬわけである

然るに藤原義江は今夜東京で獨唱するに、前夜仙台で唄つてゐる、そして其の晩直にステーデに立つ。

郵船の北米航路三等運賃値下げ

但し日本と布哇間

將來桑港にも及ぼすか

日本郵船會社では今般北米航路田牧師司式の下に行はれたが多數參列者あり盛大だつたが引つづき同教育部において披露會が催され食事後四至本八郎氏の司會で幸田牧師、青木道嗣、二宮利作、山口喜十郎、梅原龍雲原信太郎の諸氏祝辭を述べその間藤井久子嬢の伴奏に古田雪子嬢の歌あり、小笠原謙三氏祝電、祝文を朗讀し最後に花嫁の令兄淺野幸平氏の答辭あつて

日本外人土地法施行法

公布さる十日に實施

駐日米國大使マクビー氏より國務省へ送つた公電によると「日本土地法の實施を明定せる施行法が三日公布せられた本法は十一月十日から施行せられるもので新法の下に於いては外國人はすべて均等で日本の土地を所有することが出來る但し、要塞その他の特定の區域は外人の所有上一部の制限を受ける」とある

禮狀

中村團長から來年もやりたい

今夏暑中休暇を利用し成城學校生を中心とせる渡米見學團を率ゐて渡米せる團長中村嘉壽氏（鹿兒島縣選出政友本黨代議士）は、昨日左のごとき禮狀を本紙社の各方面に寄せて來た

拜啓　益々御清穆の段奉慶賀候扨て我邦最初の試みとして計畫實行仕候中等學校生徒を基本とする學生海外見學團米國見學旅行の際は公私御多忙の折りにも拘らず挺身率先して歡迎に御盡力被下賜候篤と日ごとに盛大に催されたるとのみならず御丁寧なる御饗應を辱ふし爲めに一同充分に見學の目的を達し本團の計畫を遂して豫想以上の成功を收めむるに至りたる段全く貴社御高配の御蔭と私共團員勿論父兄並に後援有志者も一同深く感謝仕候

申す迄もなく今回の成功は必ずや國民一般に何等かの衝動を與へて國交上に實すること少からざるべく多大の期待を有する事に御座候猶今回の成績に鑑み毎年繼續實行致度候間此上とも御高情に浴し度奉願候先は不取敢御禮申上度如斯御座候

大正十五年十月一日

中村嘉壽

敬具

爲替又上る

本日より一ポイント正金及び住友兩銀行支店にては本日より左のごとく日本爲替相場を改めたが此の前より一ポイント方の騰貴だと。

▲頂送金及電信爲替（日貨百圓に付）米貨四十九弗卅七仙半

▲一覽拂手形　同上に付米貨四十九弗二十五仙

休戰記念祭五百弗

計上し種々の催をする

去る十一日桑港市廳前のメモリアルホールで擧行される、歐洲大戰の休戰記念祭には經費五百弗を計上して軍隊の行列がフェリーからメモリアルホールまで

横濱●南明館旅館

横濱市櫻木町四丁目　十五番地　森秋藏

大仕掛けの花火

休戰記念日

桑港市の休戰記念日祝賀祭は十一日に盛大に催されるとのことで、昨日ロルフ市長の任命した市民委員が集まつて最後の役所前では太平洋沿岸で曾て催されたことのない程の大仕掛けの花火を打揚げ、十日夜はマシンソン佐藤指揮のもとにカーニバル式な行列がある他十一日午前九時四十五分フェリー、ビルデングを出發して新戰爭記念館まで行列がある他兩日は種々の催しがあるから桑港は海軍日以上の賑ひを呈すること信ぜらるる

全歐に漲る反米熱と親日氣分に驚く

特に逸獨では日本究研旺盛

日獨文化協會は夫れを援助

青山北大教授語る

北海道帝國大學農科主事秋授博士は、歐米視察旅行の歸日本を感謝せず、また日本研究途中桑小川に投宿したが旅行中も盛んでないが、大戰中敵として日本を見た眼は獨逸人に比べ日本が大きく映つたと見ゐる。

獨逸人の日本研究熱は實に驚くべきであつて、方々の大學の學者の内には、却々日本研究家が多い、それで我々は彼等の研究家に、貧乏をしてゐては研究ができないので日獨文化協會を

組織して

資力と便宜を提供して

日本研究を援助することになつた此のことは鹿子木員信博士が在獨時代から洩らしたことで、資源を軍閥や軍部から仰がず、最實の意味で獨逸人の日本研究熱は獨逸人に比べ日本が大きく映つたと見ゐる。

石油燃料船

紐育航路に

沙港航路に移す

富山丸と常盤丸とは近く日本郵船會社はマニラ紐育間の貨物航路に富山丸及び常盤丸の二隻を配船し片道二十七日で英國に注文してゐた石油を燃料とする愛宕丸と飛鳥丸とが建造を終つたので近くこれ富山丸と常盤丸とに代り、マニラ、紐育間の常盤丸とに代り、マニラ、紐育間の航路に從事することになり富山丸と常盤丸とはシアトル航路に加はる

愛宕丸と飛鳥丸とが紐育航路に就航すれば從來二十七日を要せずして、マニラ紐育間を片道五日早め方から解剖して來た人學生に講演

桑港の素人役者連が

六、七日櫻府で興行

日會基金募集に

サクラメント日本人會では明六日明後七日兩夜同地ボキシングホールで日會フアウンド募集のための大演藝會を催すことなる松旭寶天海一座の奇術を桑港の素人連がかなる演藝會座の奇術を演ずるはやはり當地役者の出し物は初日緑盧上使一幕二日目「一の谷」蓬莱狐記一組打より陣屋までを彦縁現誓ひの助太刀（毛谷村六助住家）の三幕なるものつて先夜來熱心稽古し明日早朝出發乘こむと。

郵船の北米航路三等運賃値下げ

但し日本と布哇間

將來桑港にも及ぼすか

日本郵船會社では今般北米航路及び南米航路の曹通和食三等の數參列者あり盛大だつたが引つづき同教育部において披露會が催され食事後四至本八郎氏の司會で幸田牧師、青木道嗣、二宮利作、山口喜十郎、梅原龍雲原信太郎の諸氏祝辭を述べその間藤井久子嬢の伴奏に古田雪子嬢の歌あり、小笠原謙三氏祝電、祝文を朗讀し最後に花嫁の令兄淺野幸平氏の答辭あつて

日本外人土地法施行法

公布さる十日に實施

駐日米國大使マクビー氏より國務省へ送つた公電によると「日本土地法の實施を明定せる施行法が三日公布せられた本法は十一月十日から施行せられるもので新法の下に於いては外國人はすべて均等で日本の土地を所有することが出來る但し、要塞その他の特定の區域は外人の所有上一部の制限を受ける」とある

禮狀

中村團長から來年もやりたい

今夏暑中休暇を利用し成城學校生を中心とせる渡米見學團を率ゐて渡米せる團長中村嘉壽氏（鹿兒島縣選出政友本黨代議士）は、昨日左のごとき禮狀を本紙社の各方面に寄せて來た

拜啓　益々御清穆の段奉慶賀候扨て私共も其後元氣に滿路無事歸朝仕候間乍憚御放心被下度候

拜啓　益々御清穆の段奉慶賀候扨て私共も其後元氣に滿路無事歸朝仕候間乍憚御放心被下度候

五百弗

計上し種々の催をする

休戰記念祭

去る十一日桑港市廳前のメモリアルホールで擧行される、歐洲大戰の休戰記念祭には經費五百弗を計上して軍隊の行列がフェリーからメモリアルホールまで

横濱●南明館旅館

横濱市櫻木町四丁目　十五番地　森秋藏

一、勅題＝「海上風靜」
一、「兎」＝卯年に因む

新年號寫眞募集

一、サイズ『3×4』以上
一、カンタクト・プリント
一、締切　十二月十日
一、採用の分には相當の謝禮

大正十五年十月廿八日

日米新聞社

自動車、トラック修繕は是非當店で（元プッシュ街一五六五）其他自動車仕事一切
電話フ井ルモア八六二〇
ジョー・テー・ワード（アキャナン街）グリー街角

電話變更
弊店の電話番號は今回左の通り變更致しました
エバグリーン　二七七六
桑港スタッテン街七五〇
スターライト洗濯所

料理　お多福
東洋ポスト海二五四五
電話フ井ルモア九一〇三

紳士向申分なき五室フラット家賃四十五弗
閑靜なる位置別に水代を要せず
桑港オフアレル街一四〇八
二三上理事務所
電話フ井ルモア八二八六

婦人入用
刺繍並にビーズ付け
年中無休にあります
磯江刺繍店
電話ウオナッツ二五九〇

御食事　廣樹
桑港ポスト街
電話ウエスト二五三六

桑港グランド街五四六
御料理　萬
日本食
電話ドグラス五三〇六

名物すき燒
電話ウエスト一六六二
元祖　博多屋

相馬茶店
234 E. 1st St. Los Angeles Cal.
Tel. Vandike 9817 Tucker 7990
御茶

シンガーミシン
各種蓄音器レコード
ポスト街一八六一
みどま

醫院開設謹告
產科婦人科
皮膚
泌尿器病診察
村上產科醫院
桑港ポスト街一七六三
電話ウオナッツ二一八五
加州、華州公認ドクター
村上憲佑

御手輕一すき燒御食事。
桑港パイン街五五七
デベンポート五八三八
あづま家

加大法學士
辯護士
城戸三郎
電話ウオナッツ七四四

桑港ウエブスター街一六二二
1715 Buchanan St., S. F. Calif.
シンガー裁縫ミシン
ヴイクター蓄音器日米レコード
ラデオ、ピアノ
太田商會
電話ウオナッツ八九八

時計部
雜貨部
財滿商會
電話ウエスト九三九二

桑港グリー街一五二一
電話フ井ルモア四七四三

北米合衆國政府版權著作權所有（第八期）生徒募集
小幡式裁ち方
婦人女兒服
男兒
通信教授部
直接電授にて學ばれた方々と同樣に充分なる技能を得ることが出來ます、御一報次第規則書進呈
深く研究なされたき方には小幡式カフテングをお勧め致します
（入學隨時）材料供給
小幡女子裁縫學校
加州桑港
Mrs. S. OBATA, 1810 Post St., S. F. Calif.

各國活動寫眞フイルム
新派、藝劇衣裳及附屬品一切貸賃仕候
桑港興行會社
須市朝日座直營
桑港グリー街一五〇五電話ウエスト八七六八

文化的御菓子各種
和洋特製カステラ並に赤飯
祝餅
花月堂
桑港ポスト街一七三二
電話ウエスト六八三一

二ヶ月卒業月謝五十弗宿舍あり
▲自動車夜學▼
電話ウエスト五五三九
桑港　松村作治
717 Divisadero St., S. F. Calif.

家庭欄

乳兒の副食物は選擇を大切に
その成長に從つて お母さんは心を配れ

乳兒も漸次成長してゆくにつれて單に乳のみでなく、他の副食物を要求してゆきます。けれども多くの母親たちは乳兒の副食物といふことについてはあまり考へてゐません。むしろそれを與へることをおそれます。乳兒は其の後半年においては法定の年齢からそろ〳〵副食物を與へてもよいのであります。それでは何ういふものを與へてはそれが必要なつてゆくのです。そしてすこし大きくなつてゆくからそれぞれ作られた製剤を使用せられ後には萬湯なども一緒に間食に用ひられますが、その種類は各種の麥粒や麥粉、ポテト、キビの類、玄米、白米、糯米、そのほか蔬菜類、四スープ類、五肉類又は魚肉、卵などを順にすつて、含水炭素は初めは重湯後には穀粉重汁の形において、殊に牛乳の稀釋液として使用せられ後には萬湯などを

ロスアンゼルス（三二日）

中央日會明年度の存續方針の協議

今三日午後二時から

日本人會は同胞社會の充實發展上必要の團体

南加中央日本人會にては今三日午後二時より臨時理事會を開き主として明年度の經營方針について思つてるらしく代表者は同盟の生活に無用の團體が多き傾向審議をなす筈であるが、會では個事務の相談部は日本人會長、安藤幹事、安瀬幹事、一種の準備せねと言明しながら、事實は日本人會の會議內容、理事の意見を聞けばしつゝある。理事會の會長は日本人會なるも、つきる細工を見て、氏曰く「自分は日本人會なるも、同胞の在米生活にとり必要な團体のみならず、その發展のために討究し、明年度の方針を立てめなくてならぬものと信じてる居である」と語つた。

南加庭球リーグ旭對角田決勝戰

愈々來る七日モチタで擧行

兩軍のラインアップ決定す

優勝旗は何れに？

南加庭球リーグ戰の決勝戰である東軍の勇將角田倶樂部對西軍の覇者旭倶樂部の第一期大試合は愈々來る七日（日）午前八時半からモチタコートで擧行されることに決定した。昨火一回講演を開催して好評を博した松ケ枝空天郎氏の政治講演は來る七日（日）午後六時よりパザデナ日本人會主催の下に同地日曜會ホールにて開催のこゝとなつた。

過日當地西本願寺ホールにて第一年祭のあつたから、さる十月九日親族會を招集し、吉內三郎を議長に選び、別家の吉野、枝に讓與し、みつ枝を家督相續人に指定する旨の遺言を公正證書で作製しておくべきであつたが、この遺言は公正證書で作製しておくべきであつたが、この遺言は公正證書で作製しておくべきであつたが、この遺言は

フレスノ

農村講座の日割と講演題目

入場無料＝多數の聽衆を大歡迎

布哇聯中倶の「農村講座」は左表は町敎師へ申込まれたいつた

▲八日【月】ポールス【ホール】米國法律▲谷越勝太郎氏

▲九日【火】フラフラー【ホール】米國法律▲谷越勝太郎氏

【日本文化の特質】海老名一雄氏

▲十日【水】セルマ【ホール】【日本文化の特質】海老名一雄氏

【農業禮讃】富田清萬氏

午後八時於同所一般講演

講師 海老名一雄 富田清萬 松本萬六氏

▲十一日【木】デルレー【ホール】米國政體と國情 川崎貞雄氏

【農産物と市場關係】松本萬六氏

▲十二日【金】サンガー【ホール】【同上】川崎貞雄氏 松本萬六氏

▲十三日【土】フレスノ【佛敎會堂】題未定【同上】武富總領事 松本萬六氏

午後八時日本人ホールにて一般講演 武富總領事、阿部豊治氏

毎日午後二時より六時まで青年長廣舌をふるつたが三ケ月見聞したと斷つた米國の風俗や文化やに可なり手きびしいうなこと」また信敎は自由であるから日本人として祖先の宗敎を捨つるにいたつては由々しき一大事でそれこそ日本人家の斷絶だと大いに憤慨し且第二世の米化を諷刺し口調で聽衆を笑はしてゐたと

●ハロウヤンキー夫人の肝いりで美人會と曙學校生徒エボス同盟會員聯合のハロウヤンパーティーは去る十一日夜町田敎師の内グーム百出し松山操嬢、坂口重一君のお話がむこ精靈出現應後大喜びで十時半散會したと

●ゴルデン、デナー 九日(火)午後六時より米人美以敎會社交室にゴルデン、ルール、デナーあり社交的無料饗應で日本人をも歡迎するよしにつき出席希望

●ハロウヤンキー夫人の肝いりで美以敎會と曙學校生徒エボス同盟會員聯合のハロウヤンパーティーは去る十一日夜町田敎師の内グーム百出し松山操嬢、坂口重一君のお話がむこ精靈出現應後大喜びで十時半散會したと

●ゴルデン、デナー 九日(火)午後六時より米人美以敎會社交室にゴルデン、ルール、デナーあり社交的無料饗應で日本人をも歡迎するよしにつき出席希望

●ハロウヤンキー夫人の肝いりで美以敎會と曙學校生徒エボス同盟會員聯合のハロウヤンパーティーは去る十一日夜町田敎師の内グーム百出し松山操嬢、坂口重一君のお話がむこ精靈出現應後大喜びで十時半散會したと

●ゴルデン、デナー 九日(火)午後六時より米人美以敎會社交室にゴルデン、ルール、デナーあり社交的無料饗應で日本人をも歡迎するよしにつき出席希望

●有志の斷絶 ▲十字架上に血を流す像をつねに崇拜する結果だといつたやうなこと」また信敎は自由であるから日本人として祖先の宗敎を捨つるにいたつては由々しき一大事でそれこそ日本人家の斷絶だと大いに憤慨し且第二世の米化を諷刺し口調で聽衆を笑はしてゐたと

●ハロウヤンキー夫人の肝いりで美以敎會と曙學校生徒エボス同盟會員聯合のハロウヤンパーティーは去る十一日夜町田敎師の内グーム百出し松山操嬢、坂口重一君のお話がむこ精靈出現應後大喜びで十時半散會したと

●ゴルデン、デナー 九日(火)午後六時より米人美以敎會社交室にゴルデン、ルール、デナーあり社交的無料饗應で日本人をも歡迎するよしにつき出席希望

『わ家の斷絶』と禪師憤慨

松浦師の講演

松浦百英禪師は昨夜布佛會堂で一場の講演を試み一流の口調と諧謔で長廣舌をふるつたが三ケ月見聞したと斷つた米國の風俗や文化やに可なり手きびしいうなこと」また信敎は自由であるから日本人として祖先の宗敎を捨つるにいたつては由々しき一大事でそれこそ日本人家の斷絶だと大いに憤慨し且第二世の米化を諷刺し口調で聽衆を笑はしてゐたと

●ハロウヤンキー夫人の肝いりで美以敎會と曙學校生徒エボス同盟會員聯合のハロウヤンパーティーは去る十一日夜町田敎師の内グーム百出し松山操嬢、坂口重一君のお話がむこ精靈出現應後大喜びで十時半散會したと

●ゴルデン、デナー 九日(火)午後六時より米人美以敎會社交室にゴルデン、ルール、デナーあり社交的無料饗應で日本人をも歡迎するよしにつき出席希望

サクラメント（四日）

大風一過せる 本選擧戰の結果

州禁酒法を擊退の櫻府

如何は何といつても共和黨の根據地櫻府は民主黨の根據地である如く櫻府も共和黨が午後六時より二時まで開票はすでに既に優勢であるのであるホールで催される。から十一月二日本選擧の結果は一應の奇術や活動寫眞を樂港演藝場の大多數は知れるべきのみ投票の大多數は知れるべきのみ投票

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
ONE YEAR — $11.00 SIX MONTHS — $5.50
ONE MONTH — $1.00 SINGLE COPY — 5 CENTS

TO-DAY'S TOPICS

Senatorial Election Returns

It is yet too early to draw conclusions on the results of Tuesday's election, for, at this writing, belated returns are yet trickling in from forty seven states. It is certain, however, that the Republicans lost heavily at the election, and they will rule the seventieth congress by a dangerously small margin.

The composition of the next Senate will be as follows:

Republican, 47.
Democrats, 47.
Farmer-Labor, 1.
Vacancy, 1.

The vacancy exists in Maine, where a special election will be called on November 13 to choose the successor to the late Bert M. Fernald. A Republican victory is generally conceded in that state.

Even with the Maine election secure, Republicans will only have one more Senators than the Democrats at the next session of the Congress, and out of the probable forty-eight Republican senators, eight belong to the insurgent group, headed by Borah, La Follette, and Blaine. Any momentary alliance with the Democrats with hostile insurgents can break the Republican control and seriously embarrass Coolidge's administration for the next two years, which is more important than the preceding two years from the standpoint of 1928 presidential election.

The biggest blow came to Coolidge from his own state. Senator William M. Butler, President's counsellor and campaign manager, met a decisive defeat from David I. Walsh, Democrat, despite Coolidge's appeal to the people of Massachusetts for his friend's support.

Taken all in all, Tuesday's election was a decided damper on Coolidge's 1928 aspirations.

BEAUTIFUL WEDDING SOLEMMIZED AT S. F. REFORMED CHURCH

300 Guests Attend Marriage of San Francisco Couple

A beautiful wedding was solemnly officiated Wednesday night at the San Francisco Reformed Church by the Rev. Mr. Kowta, when Miss Naka Kikuchi and S. Asano, both of this city, were united in marriage. Miss Itoko Tsukada and Hideko Fujita were the bridesmaids, and Mrs. Shishimoto was the matron of honor. Mr. Shishimoto acted as the best man. Haruko Nakajima and Taneko Amemiya were the flower girls, and little Miss Washizuka acted as ring bearer. Fusa Fukuda was the bearer of the bridal train.

After the ceremony a reception was held in the Community House, where about 200 guests were in attendance to felicitate the happy event. H. Shishimoto, managing editor of the Japanese American News, presided. Miss Yuki Furuta, accompanied by Miss Hisa Fujii, rendered a vocal selection.

Congratulatory speeches were made by M. Aoki, R. Ninomiya, K. Yamaguchi, Rev. Kusuhara, and N.Hara. Congratulatory telegrams were read by K. Ogasawara, while words of thanks were expressed by K. Asano, brother of the groom. The reception hall was beautifully decorated.

Mr . Asano is a member of the editorial department of the Japanese American News, while Mrs. Asano has been prominently connected with the Reformed Church.

San Mateo Blue Jay Club Enjoys Hallowe'en Masquerade

About thirty young people enjoyed a Hallowe'en party given October 30 by the Blue Jay Club of San Mateo. The Boy Scouts came as their guests. All the members and the guests were assembled at the Japanese Gakuen, and later taken to the home of Mrs. Kathleen Bartle and Helen Haughton.

All the girls were in costume and the boys in their uniforms. The program was as follows:

1 Piano Solo—Tomiko Ito
2 Song—Yoshi Sakuma, Sakai Mori, Sei Kashiwagi
3 Piano Solo—Grace Takahashi
4 Songs—Girls
5 When you and I were 17—Yoshi Imazu, Shizuko Yama, Hatsuko Fujiwara, Kiyo Sakuma.

Later the boys favored the girls with some songs. After the entertainments, games were played. Miss Bartle had charge of the games. Tired but happy, the last of the young people left for home at 11:00 a. m.

Blazing Arrows 100-Pounders To Meet Golden Eagles Five

The 100-pound basketball team of the San Francisco Japanese Y. M. C. A. Blazing Arrows Club will confront the Golden Eagles American quintet tonight, Friday, 8:15 o'clock at the Grace M. E. Church, located on Capp Street between 21st and 22nd streets.

Japanese School Girl Sets Record for 100 Meters

Fumi Terao, 16-year-old high school girl in Tokyo, established a new world's record for women in the 100-meter dash, Monday, November 1, at the Meiji Shrine athletic carnival. Her time was 12.7 seconds.

3,000 PEOPLE VIEW SAN JOSE'S SUMO TOURNEY

Fifty Wrestlers Contend for Honors; Banquet Served by Y. M. B. A.

The Japanese section of San Jose reverberated with the greatest "nigiai" in many a season Saturday, October 30, when a crowd of more than 3,000 gathered from the surrounding districts to witness the sumo taikai, which was held in the old Asahi ball grounds, corner of Sixth and Jackson Streets. The tournament, which was conducted under the auspices of the San Jose Young Men's Buddhist Association, began at 1 p. m. and continued all afternoon.

Fifty Wrestlers Grapple

Fifty stalwart wrestlers stamped their feet on the "dohyo," and the matches were exciting, with clever thrusts and lightning manipulation of bodies, while the cheering mass boosted their favorite sons in the arena. About 25 wrestlers from the Y. M. B. A., seven veterans from Monterey, five contenders from Mt. Eden, and two from Palo Alto, beside a few from other districts of the Santa Clara Valley formed the principal actors of the tournament.

Big Truck-load of Prizes

The feature of the day's event were the prizes. The YM. B. A. spent $200 and the stores and farmers of the district another $200 for the prizes. A big truck was loaded with prizes, which did full justice to the wrestlers.

Mr. Akizuki, a very popular coach of the Y. M. B. A. wrestlers, was the "ozeki" and took the last match with the man from Mt. Eden. Because of the number of contending wrestlers it was nightfall before the tournament was over.

At the end of the matches a big "feed" was served at the Buddhist Church by the Y. M. B. A.

S. F. YOUNG PEOPLE'S CLUBS ORGANIZE BASKETBALL LEAGUE

Hi-Y, Buddhist, Methodist, Gakusei-Kai, Organize Japanese League

Arrangements have been completed for the inauguration of the San Francisco Japanese Basketball League, composed of four local young people's clubs. They are the Hi-Y, Buddhist, Methodist, and the Gakusei clubs. Negotiations for the formation of the league were concluded Sunday, October 31, at a meeting held at the Buddhist meeting room, where fifteen representatives of the four clubs assembled.

Following are items decided upon at the meeting:

League Rules

1. Name: San Francisco Japanese Basketball League.
2. Organization: Shall be composed of the following four clubs; Hi-Y, Gakusei, Buddhist, and Methodist.
3. Purpose: To arouse interest in athletics and promote friendship.
4. Officers: Shall consist of one representative from each club, who shall share the responsibilities of the League.
5. Players: Participant must have been a member of his club for at least 6 months. Other qualifications shall be considered by the committee.
6. Time: The League shall go into operation for the period of one year. Every club shall play 2 games with each team.
7. All expenses of the League shall be defrayed equally by the four clubs.
8. Amendments: In case the above rules should conflict with the proper functioning of the League, the committee shall make the necessary amendments.
9. Schedule:

November 13
Gakusei vs. Buddhist
Hi-Y vs. Methodist
November 27
Gakusei vs. Methodist
Hi-Y vs. Buddhist
December 11
Buddhist vs. Methodist
Hi-Y vs. Gakusei
January 8
Hi-Y vs. Methodist
Buddhist vs. Gakusei
January 22
Buddhist vs. Hi-Y
Gakusei vs. Methodist
February 5
Hi-Y vs. Gakusei
Buddhist vs. Methodist

10. Committee: Nikaido (Gakusei-Kai), Kuniyoshi (Buddhist), Ito (Methodist), Sugai (Hi-Y).

Berkeley Nissei Basketball Team Ready To Challenge

The Nissei basketball team of Berkeley, has been rapidly rounding into splendid form under the able guidance of Coach Davis former basketball captain of Lick-Wilmerding High School. To date, the Nissei team has played and won three games against strong American opponents, and is willing to play any team in the 120 ib. class. The games may be aranged with Tadashi Hikoyeda, 2112 Channing Way, Berkeley, California.

Rev. Pratt Addresses Watsonville C.E. Society

The Rev. Mr. Pratt of the Watsonville Methodist Church delivered an address to the Christian Endeavor Society of the Japanese Presbyterian Church, Sunday evening, October 31. The interesting message was appreciated by the twenty five young people who were in attendance.

The topic for next Sunday's meeting, November 7, will be, resolved; "That War Can and Should Be Abolished." Mic. 4;1-5, Mark 12; 28-31. Starting promptly at 6:30 p. m., the meeting will be presided over by Harry Shikuma.

コドモのページ

一、コドモの作品募集。
一、「頑名コドモ欄係」

珍しい太陽の話

ガラスを通しての日向ぼつこは子供に害をします

太陽さま我が地球さまとは深い關係があるかは、みなさんの方が、かへつてよく、ご存じなくらゐでありますから、古めかしいことは今更申しませんが、一寸新しいところを二つばかり述べませう。

そもそも光の中には紫外線、赤外線、紫の色を今一層強くし、赤外線、赤の色を今一層弱くし、こなたやうなものがありまして、これが存外、われわれをはじめ、動物や植物の發育に役立つことでありますが、普通のガラスは透りません。そこで、こわれものから寒くなると、ガラス障子のコチ、ガラス障子の中で、風にあたらないやうに、外側飲み見たらないやうにさせると、日ごとに、大變子供の發育を害するようで、どうしても直接日光を浴びせることが必要であります。

これは子供のみでなく、小鳥や草花にも、この注意が必要せガラス越しの日光は、丁度食物のうまみを吸ひつくして、かすばかりにしたものと同樣であります。尤も水晶をとおして作つたガラスは紫外線をよく透しますが、高くて一寸使へません。

それから太陽面上に黑點が現れますと、地球上の人々は、やはりひでりだの、やれ暴風雨が來るだのと騒ぐことを、近ごろ覺わましたが、それなら「なぜ黑點が現れると、地球上にいろいろなことが起きるか」とたづねますと、誰もけろりとして、本當のことを答へるものがありません。

そこで一口に申しますと、太陽の黑點からは、一種めはけしい輻射がさかんに放射されて、そのものゝ作用によつて、地上にいろ〳〵の異常な現象が起きるものと思へばよろしいのであります。

リウマチが原因で非常にいたむ

リウマチが原因で非常にいたむ。太にがい經驗からイリノイ州ブーミントンのハースト夫人は自分が治療した感謝の餘り家に伝れて簡單の方法で苦痛の除る方法を是非教へたいといふて居ます、ハースト夫人は何も賣りません、只之れをも抜きに記寃ですれば無料で說明書を差上げます

Mrs. J. E. HURST (E-30)
204 Davis Ave.,
Bloomington, Ill.

童話 こり替ッこ

上澤謙二氏

アルヨル、非常ニヨクバリナ、ダイサンガアリマシタ、オ金ヲタメルコトガナニヨリスキデ、來ル日モ、來ル日モ、オ金ノカンジヨウバカリシテヨロコンデ井ルノデシタ、町ノ人々ハコノダイサンヲ、ゴミヤ灰ノ町ノ人々ハ少シモドウジヨウセンデシタオヒ先ミダイオイサンハ、イチヨリモ大切ニシテ井タオ金ヲナクシテ井ルノデ、トホウニクレテ森ヤ林ヲ切ツテ、ソレヲ、ウリマシタ、オ金ヲスツカリサラツテユキマシタ、ソレト知ツタオダイサンハキガイノヤウニナツテ、泣キカナシミマシタガ、ヤウニキラツテ井マシタ、アル夜、オダイサンノルスニ、ドロボウガハイツテダイジニシテ井タオ金ヲスツカリサラツテユキマシタ、ソレト知ツタオダイサンハキガイノヤウニナツテ、泣キカナシミマシタガ

▽入院隨時△
▼耳鼻咽喉科▼内外科、小兒科▼眼科▼皮膚科▼產婦人科
日本病院
田中政次
桑港パイン街一八三七
電話フヰルモア二〇〇四

桑港ブラット街一九〇七
川口產院
川口勝子
電話フヰルモア一九〇四

桑港ギヤー街一六二四
上田產院
電話ウエスト五〇六八

桑港ウエブスター街一五二六
村山なみ子
電話フヰルモア一七六一

桑港ポスト街一六二九
林產院
電話フヰルモア五八四〇

どうしてリウマチをのがれたか

日本のお友達の作文

風の子
熊本縣天草郡風口小學校
高一 吉川勝

岸の柳の葉がゆれるたび
見わたす見わたす
風の子見わた
風の子をさるさる
葉つぱもをさる
長い葉つぱが
一つしよにをさる
をさる葉陰に
風の子見わた
見わた見わた
小さい風の子

▲皆様のお好みに召す様なお醬油が出來ました

A、奥樣方が最も御苦心なさいますのは御料理法で御座います其の御料理の一番大切な、た醬油が今回南加で製造されました。

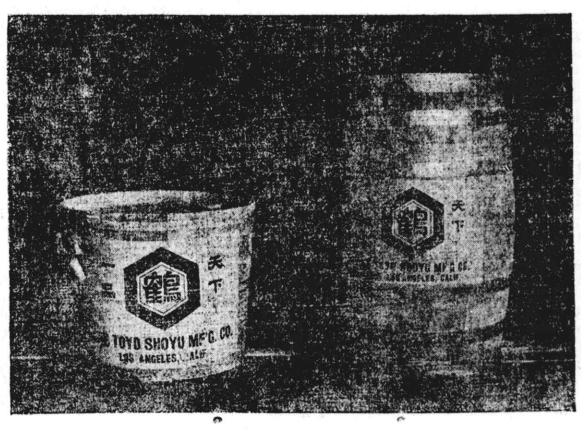
B、味は勿論、日本から輸入されて居る何れのお醬油よりも優るとも劣らない事を保證致します。其の上寫眞の通り極めて便利に出來て居ります。

C、普通の御家庭向一ギヤロン、半ギヤロン、五ギヤロンとありまして澤山の御家族や飲食店には十ギヤロン、二十ギヤロン、五十ギヤロンと各種類が御座います。

一瓦 (半瓦入) (一コーート入) (七オンス半入)

D、南加で製造致しますので中味だけお買ひ取りの御便利に出來て居りますつまり容器を製造元でた引受申すので御座います。

E、此の鶴キツコーツル印お醬油は味が良くて値段が安く、中味がたつぷりで、其の上、便利に出來て居りますから御使用なさるた方は何れの方面からもた得策で御座います。



(十瓦樽) (四瓦半樽)

キツコーツル印醬油
製造元
東洋醬油製造會社
429½ West Slauson Ave.,
Huntington Park, Calif.
電話番號 Midland 1492